

春の全国交通安全運動

4月6日(金)～15日(日)



問合せ

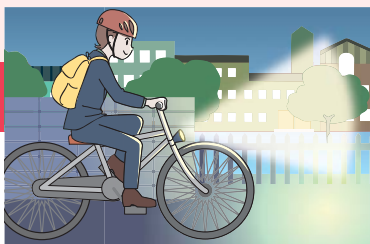
- ▶生活安全課交通安全係 ☎内線4,89
- ▶荒川警察署 ☎(3801) 0110
- ▶南千住警察署 ☎(3805) 0110
- ▶尾久警察署 ☎(3810) 0110

運動の重点

- ▶子どもと高齢者の安全な通行の確保と高齢運転者の交通事故防止
- ▶二輪車の交通事故防止 ▶自転車の安全利用の推進
- ▶全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- ▶飲酒運転の根絶

自転車安全利用五則

- ①自転車は、車道が原則、歩道は例外
- ②車道は左側を通行
- ③歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
- ④安全ルールを守る
 - 飲酒運転・二人乗り・並進の禁止
 - 夜間はライトを点灯
 - 交差点での信号遵守と一時停止・安全確認
- ⑤子どもはヘルメットを着用



危ない、歩きスマホ!

歩きながらスマートフォンや携帯電話・音楽プレーヤー等を利用することは、周囲の危険に気づかず思わぬけがをしたり、他者とトラブルが起きたりする等、事故につながる危険な行為です。絶対にやめましょう。



主な催し

※各イベントの終了時刻は予定です

荒川警察署

- ▶交通安全フェスティバル
 - 日時 4月6日(金)午後2時～3時
 - 会場 サンパール荒川小ホール
 - 内容 交通安全トークショー等
- ▶自転車実技教室
 - 日時 4月14日(土)午前9時～正午
 - 会場 荒川自然公園内交通園
 - 内容 自転車安全講習、輪投げ大会等

南千住警察署

- ▶交通事故死ゼロを目指す日キャンペーン
 - 日時 4月10日(火)午前10時30分～11時30分
 - 会場 イトーヨーカドー(南千住1-9-1)
 - 内容 反射材の配布、白バイの展示等
- ▶春の交通安全フェア
 - 日時 4月11日(水)午前10時～正午
 - 会場 LaLaテラス南千住(南千住4-7-2)
 - 内容 シートベルトコンビンサーによる衝突体験

尾久警察署

- ▶交通安全パレード
 - 日時 4月1日(日)午前10時～11時
 - 会場 都立尾久の原公園
 - 出演 女子硬式野球部「アサヒトラスト」の選手、原中学校吹奏楽部
- ▶おぐくるまフェア
 - 日時 4月8日(日)午前10時～正午
 - 会場 あらかわ遊園入り口広場
 - 内容 パトカー、白バイの乗車体験と体験型交通安全教室

日本語教室受講生を募集

専門の講師と荒川区国際交流協会のボランティアが、日常会話を中心に親切に指導します。

- 期 間 1学期 2018年4月10日～6月28日(22回)
- 日 時 毎週(火)・(木)
昼コース：午後2時～4時(生涯学習センター)
夜コース：午後7時～9時(日暮里ひろば館)
- 対 象 区内在住、在勤、在学中、日本語が母語でない初級の方(日本語学校の学生を除く)
- 費 用 昼コース：6000円 夜コース：4800円 ※教科書代含む
- 申込方法 費用を持参し、区役所3階1番窓口の荒川区国際交流協会事務局(文化交流推進課内)にお越しください
- 申込み・問合せ 荒川区国際交流協会事務局 ☎(3802) 3798

日语教室招生

由专职讲师和荒川区国际交流协会的志愿者以日常会话为中心进行亲切地指导。

- 日 程 第1学期 2018年4月10日～6月28日(22次)
- 时 间 每周二、四
白天课程：14:00～16:00(生涯学习中心)
晚上课程：19:00～21:00(日暮里广场馆)
- 对 象 在荒川区居住、工作或上学，母语不是日语的正在初学日语的人士。(日语学校的留学生不可)
- 费 用 白天：6,000日元 晚上：4,800日元 ※包括教材费
- 报名方式 请带上学费直接到荒川区国际交流协会事務局报名(区役所3层1号窗口文化交流推进课)。
- 报 名 处 荒川区国际交流协会 电话：03-3802-3798

일본어교실 수강생을 모집합니다

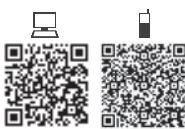
전문강사와 아라카와구국제교류협회의 자원봉사자가 일상회화를 중심으로 친절하게 지도하여 드립니다.

- 일 정 1 학기 2018년 4 월 10 일 ~ 6 월 28 일 (22 회)
- 일 시 매주 화・목요일
(주간) 오후2시 ~ 오후4시 (쇼가이학쿠슈센터)
(야간) 오후7시 ~ 오후9시 (닛포리 히로바칸)
- 대 상 아라카와구내에 거주, 재근, 재학중으로 일본어가 모국어가 아닌 초급수준 정도의 분. (일본어학교학생은 제외)
- 비 용 낮교실6,000엔 밤교실4,800엔 ※교과서대포함
- 신청방법 수강료를 지참하시고 아라카와구국제교류협회사무국으로 오십시오. (구청3층1번창구문화교류추진과내)
- 신청장소 아라카와구청내 아라카와구국제교류협회사무국 (문화교류추진과내) 전화03-3802-3798

We are inviting you to join our Japanese Language Classes for Foreign Residents

A professional instructor and volunteers of the Association for Arakawa(1st term) International Communications teach you basic Japanese in friendly atmosphere.

- Term 1st term April 10th -June 28th, 2018 (22 lessons)
- Date & Time Every Tuesday and Thursday
Daytime Course: 2 p.m.-4 p.m. (Shogai Gakushu Center)
Evening Course: 7 p.m.-9 p.m. (Nippori Hiroba Kan)
- Eligibility Non-native Japanese speakers living, working or studying in Arakawa City and who only know basic Japanese. Students of Japanese language schools can not apply.
- Fee Daytime course: 6000 yen Evening course: 4800 yen ※ Including a textbook
- Application Please visit our office bringing application fee.
- Place for Application Association for Arakawa International Communications (Arakawa City Office, 3rd floor, Counter No.1 Culture and Exchange Promotion Section) Tel: 03-3802-3798



	人口	世帯	前年同月比	前年同月比
日本人	97,734人	-37	264	
外国人	98,186人	-47	568	
計	195,920人	-84	832	
日本人	9,023人	-57	270	
外国人	9,526人	-36	392	
計	18,549人	-93	662	
総人口	214,469人	-177	1,494	

	世帯	前年同月比	前年同月比
日本人のみ	101,000世帯	3	947
外国人のみ	10,796世帯	-84	544
日本人と外国人の混合世帯	2,328世帯	-3	-2
総世帯	114,124世帯	-84	1,489